

MONTRÉAL PLUS



Jason et Amanda premiers bébés de l'année

Page 2

La Presse

CAHIER F | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 3 JANVIER 2001

VACANCE/VOYAGE > PETITES ANNONCES > DÉCÈS

La Canne au Nedlloyd Ottawa

HUGO DUMAS

La lutte pour la Canne à pommeau d'or a été chaude cette année, mais le porte-conteneurs *P&O Nedlloyd Ottawa* a été le premier bateau à mouiller les eaux du port de Montréal en 2001.

L'imposant vraquier de 177 mètres, battant pavillon des îles Marshall, dans le Pacifique Sud, a franchi les limites portuaires de Sorel à minuit et neuf minutes exactement, dans la nuit du 31 décembre au 1^{er} janvier. « Ça a été une vraie course, car en arrivant aux Escoumins, il y avait deux bateaux devant nous », explique le capitaine du *P&O Nedlloyd Ottawa*, Dietrich Schuessler, un Allemand de 59 ans.

Le soir du 31 décembre, le *Cheetah* et le *Canmar Venture* voguaient aussi vers Montréal, espérant remporter la 162^e canne remise par les autorités portuaires. « Deux heures avant d'arriver à Québec, nous avons dépassé le *Venture*. Puis, près du pont de Québec, nous avons doublé le *Cheetah*, qui était pris dans les glaces. Le *Cheetah* nous a redépensés par la suite, mais il est arrivé à Montréal avant minuit », explique le capitaine Schuessler, un brin fier de sa première Canne à pommeau d'or, qui lui sera officiellement remise demain matin.

Rappelons que les bateaux ne peuvent ralentir ou accélérer dans le but de gagner le prix. Parti de Rotterdam, le porte-conteneurs victorieux, construit en Allemagne en 1996, a mis sept jours à traverser l'Atlantique. « Nous avons connu des mauvaises conditions météo et nous avons vu des icebergs près de Terre-Neuve, mais le voyage s'est très bien passé », dit M. Schuessler, dont le père a été amiral dans la marine allemande lors des deux grandes guerres mondiales.

L'étincelant vraquier bleu et blanc, accosté au terminal Termont, quittera Montréal d'ici quelques jours, mais reviendra au début de février. Les 21 membres d'équipage du porte-conteneurs proviennent de l'Allemagne, des Philippines, de la Pologne et de la Roumanie. Le *P&O Nedlloyd Ottawa* peut transporter jusqu'à 32 000 tonnes de marchandises diverses.

Le capitaine du *P&O Nedlloyd Ottawa*, Dietrich Schuessler, un Allemand de 59 ans.



Photos MICHEL GRAVEL, La Presse



Photo PIERRE McCANN, La Presse

Montréal, c'est les festivals, le fleuve, les grands espaces et, surtout, les gens qui l'habitent et la font vibrer.

Montréal INTERNATIONAL !

La métropole fait rêver le monde

MARIE-CLAUDE MALBOEUF

Pester contre les amas de neige, les fusions et les ponts aussi congestionnés que des sinus malades... c'est out !

Vu d'ailleurs, en tout cas, Montréal fait rêver. Même qu'à en croire le magazine de design londonien *Wallpaper*, ce serait l'une des 10 villes où il fait le meilleur vivre au monde. Une ville « de ligue internationale » s'il vous plaît. Un « baromètre de comment les choses devraient être »...

« (Montréal) est cosmopolite, agréable à regarder, plus amusant que Toronto et c'est une ville qui prend la bouffe au sérieux », justifient les éditeurs de la revue branchée. C'est ainsi que la métropole québécoise se retrouve au quatrième rang mondial des « endroits à considérer comme chez soi ». Derrière Anvers (Belgique), Barcelone (Espagne) et Copenhague (Danemark). Et devant Seattle — seule autre ville américaine au sommet —, Melbourne et Sydney (en Australie), Palma de Majorque, Stockholm et Zurich (toutes trois en Europe).

« On est inondés d'articles sur Montréal présentement. La morosité est terminée », se réjouit Gilles Bengle, de l'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal. « Il y a dix ans, on recevait 100 journalistes par an. On en reçoit 700 aujourd'hui. Et ça augmente de 10 % à 15 % chaque année. »

Résultat : de quoi flatter les Montréalais dans le sens de la toque de poils. En octobre dernier, le *National Geographic Traveler* incluait leur ville parmi ses « 22 hot spots and cool stops ». Le journaliste — Montréalais d'origine, faut-il préciser — décrétant alors : « Aucune ville n'est plus romantique, plus charmante, plus culturelle, plus cosmopolite ou n'a plus de brillant et d'élan que Montréal. »

En juillet, le *Robb Report*, destiné aux Américains nantis, alléchaient ses lecteurs avec le même refrain : « Les résidents à la mode se promènent dans des rues chic, exemptes de dangers à toutes heures, et pleines de restaurants et de bars remplis même les soirs de semaine. Aucun autre endroit en Amérique du Nord ne fait preuve d'un cool cosmopolite avec autant de flair français. »

D'après l'Office des congrès et du tourisme du Grand Montréal, les effets des articles vantant les mérites de Montréal se font de plus en plus sentir. En l'an 2000:

- > Montréal a ainsi reçu 10,1 millions de visiteurs. Une hausse de 3% par rapport à 1999.
- > Ces visiteurs ont dépensé 2 milliards de dollars, soit 6% de plus qu'en 1999.
- > Les hôtels de 100 chambres et plus étaient remplis à 71,5%. Un record depuis 1974.
- > Les festivals ont attiré 11,5 millions de personnes, 27,9% de plus qu'en 1999.
- > Les attraits touristiques ont été fréquentés par 24,1 millions de visiteurs, en hausse de 15,9% sur 1999.



Quelques jours plus tard, c'est le magazine multimédia *Wired* qui jetait des fleurs à la ville au milieu du fleuve, en la sacrant 12^e des 46 « points chauds » de la « nouvelle économie ». Aucune autre ville canadienne n'a même été citée. Le mois suivant, le sé-

rieux Conference Board of Canada prédisait à Montréal une croissance record.

En janvier 1999, le magazine américain *Bicycling* couronnait Montréal « Meilleure ville cyclable en Amérique du Nord ». Dans son palmarès des meilleures tables canadiennes, la prestigieuse revue *Gourmet* attribuait pour sa part ses deux premiers prix à des restos montréalais (La Chronique et le célèbre Toqué !).

Sans oublier le fameux article du bimensuel alternatif *Utne Reader* qui, en 1997 déjà, alimentait la folie des loyers en hausse en plaçant le Plateau Mont-Royal au quatrième rang des quartiers hip en Amérique du Nord. On y célébrait les « conversations dans plusieurs langues », les cafés-terrasses, les restaurants au sous-sol et les galeries dans des maisons de briques.

Quant à *Wallpaper*, il applaudit :

- > les « étudiants mignons » ;
- > la fermeture de Mirabel au profit de Dorval ;
- > le métro ;
- > le magasinage : « plus ce qu'il était mais sur le rebond » ;
- > les bons prix attribuables au fait que « le dollar canadien se comporte comme une monnaie du tiers-monde » (sic) ;
- > le fait que « tout le monde a l'air de venir d'ailleurs » ;
- > les bagels « géniaux », sans oublier les restos juifs, sénégalais, vietnamiens et « canadiens-français ».

Comme points noirs : la culture (« décente, mais vous serez content d'avoir apporté vos skis » !) Et le fait que Montréal « semble avoir oublié faire partie d'un pays bilingue ».

L'impact de ces pubs gratuites ? « Ça ne se comptabilise pas en chiffres, répond M. Bengle. Mais c'est certain que les lecteurs se disent qu'il y a sûrement quelque chose à voir ici. »

« *Wallpaper*, c'est une clientèle de jeunes dynamiques, créatifs, orientés design, poursuit le porte-parole de l'Office du tourisme. Quelqu'un qui, dans ces milieux du multimédia, se fait offrir des jobs un peu partout dans le monde et voit un tel article va se dire : Wow ! Montréal est quatrième ! Tiens, je vais aller là. »



Photo : MARTIN CHAMBERLAND, La Presse ©

Debra Deschênes-Parker, 37 ans, et Neil Parker, 36 ans, savourent quelques moments avec leur nouveau-né Jason. Ils sont entourés de leurs deux autres enfants.

Jason et Amanda ont vu le jour à minuit sonnant

PASCALE BRETON

Les 12 coups de minuit n'avaient pas fini de sonner le nouveau millénaire que Jason Parker et Amanda Chaput-Mendonça ravis-saient leurs parents en faisant une entrée simultanée dans ce monde, le premier au centre hospitalier Angrignon, à LaSalle et la seconde, à l'hôpital Saint-Luc de Montréal.

Ce n'est pas un, mais bien deux pouspons qui sont nés dans les premières secondes de 2001, le 1^{er} janvier. Pesant tous deux six livres et 11 onces, ils partagent l'honneur d'être les premiers bébés de l'année au Canada.

Jason devait naître le 27 décembre, Amanda, le 1^{er} janvier. Leurs parents n'imaginaient pas que les nouveau-nés pointerait leur nez au jour de l'An pour ainsi devenir les premiers bébés de l'année et du coup, la coqueluche des médias.

« J'ai eu des contractions dès la 31^e semaine, alors je pensais accoucher avant. Une chance qu'elle (Amanda) n'est pas née plus tôt parce qu'elle aurait été trop petite », déclare Nancy Chaput. Le visage radieux, la femme, déjà mère de deux autres enfants, berce ten-

drement Amanda. Tout de vert vêtue, la petite dort paisiblement, tandis qu'une grimace perturbe parfois son sommeil lorsqu'une colique lui laboure le ventre. « Comme son frère et sa soeur, elle a le nez, la bouche et les grandes mains de son père. Les trois enfants ont mes cheveux », décrit la mère.

Les deux autres enfants de la famille, Anthony, sept ans et Cassandra, qui est née pendant la crise du verglas, attendent impatiemment à la maison pour faire des câlins au bébé et revoir leur mère. Le père, âgé de 32 ans, a lui aussi très hâte que toute sa petite famille soit enfin réunie à la maison.

« J'étais tellement énervé, je n'ai pas beaucoup dormi depuis qu'elle (Amanda) est née. On ne pensait pas qu'elle serait le premier bébé de l'année, mais quand j'ai vu que l'heure approchait, j'ai dit : Amanda, écoute ton papa, tu vas sortir à minuit », a raconté M. Mendonça. Dans la chambre, huit personnes supervisaient la naissance, certains avec un chronomètre en main. « Moi, je n'avais pas du tout conscience de l'heure, je voulais seulement voir mon bébé », lance M^{me} Chaput, âgée de 25 ans.

Elle s'est mariée à l'âge de 18 ans et la famille a toujours primé dans son échelle de valeurs. « Je n'ai jamais beaucoup fréquenté les bars, le plus important pour moi était la famille. C'est tellement beau de voir grandir nos enfants,

d'être là pour eux lorsqu'ils en ont besoin », confie-t-elle.

Dans une autre chambre d'hôpital, cette fois à LaSalle, le petit Jason suscitait lui aussi beaucoup d'admiration et d'attention hier. Il est le troisième enfant de Debra Deschênes-Parker, 37 ans, et Neil Parker, 36 ans, qui ont célébré leur septième anniversaire de mariage quelques heures avant sa naissance, le 31 décembre.

Hier, le poupon était bien entouré. Son frère Tyler, cinq ans, et sa soeur Bobbie, trois ans, étaient émerveillés de toucher ses minuscules mains. Tenant des livres en carton, ils regardaient leur mère, du bonheur plein les yeux, prêts à lire une histoire à leur nouveau petit frère.

« Il devait naître le 27 décembre. Le 31, Debra avait un rendez-vous avec son médecin à 10h, pour un examen et avec la neige qui tombait, il nous a conseillé de rester un peu à l'hôpital et d'attendre », a relaté M. Parker. « Finalement, nous ne sommes pas repartis, les contractions ont commencé et Jason est né à minuit », a complété la mère.

Dans la chambre, une grosse corbeille de fleurs et quelques cadeaux saluent cette naissance, mais les parents affirment qu'un bébé du Nouvel An ne fait pas de différence. « L'important, c'est plutôt que le bébé soit en santé. Et il l'est », affirme M^{me} Deschênes-Parker.



Photo : Martin Chamberland, La Presse ©

Amanda Chaput-Mendonça devait naître le 1^{er} janvier mais ses parents n'imaginaient pas que leur nouveau-né pointerait son nez à minuit et quelques poussières pour ainsi devenir l'un des deux premiers bébés de l'année et du coup, une coqueluche des médias.

EN BREF

Quatre morts sur les routes

AU MOINS QUATRE personnes ont perdu la vie pendant le week-end du Nouvel An dans autant de collisions frontales, dont trois samedi soir, alors que la tempête en provenance des États-Unis faisait rage. Deux des accidents mortels sont survenus en Beauce : le premier vers 22h, sur la route 169, près de La Guadeloupe, dans lequel a péri un jeune homme de 17 ans, Michael Huard, originaire de Saint-Honoré-de-Shenley. Une quarantaine de minutes plus tard, Cynthia Drouin, 19 ans, de Saint-Romuald, est morte dans une autre collision frontale sur l'autoroute 73 à Sainte-Marie-de-Beauce. Dans le canton de Granby, sur la route 112, un homme de 54 ans, résidant de l'endroit, a perdu la vie dans des circonstances similaires vers 20h30. La dernière tragédie, qui s'est produite lundi après-midi sur la même route, à Saint-Paul-d'Abbotsford, en Montérégie, a coûté la vie à une femme de 76 ans. Outre les personnes décédées, personne n'a été grièvement blessé dans aucun de ces accidents.

Morts suspectes à Saint-Côme

LA THÈSE DU MEURTRE suivi

d'un suicide est celle qui apparaît la plus plausible pour expliquer la mort de deux hommes dont les corps ont été retrouvés lundi soir dans une résidence de Saint-Côme, au nord-ouest de Joliette. C'est un ami des victimes qui a fait la macabre découverte en se rendant chez eux pour transmettre ses vœux du Nouvel An. Après avoir frappé plusieurs coups à la porte, le visiteur a jeté un coup d'oeil par la fenêtre et aperçu les deux corps gisant par terre. Une arme à feu a été retrouvée sur les lieux du drame. Selon la police, il n'y aurait pas eu d'entrée par effraction, ce qui vient appuyer l'hypothèse du meurtre suivi d'un suicide. Les deux hommes, âgés de 44 et 52 ans, habitaient dans la même résidence. L'un était propriétaire et l'autre, locataire. Ils étaient connus des policiers, mais ne seraient pas impliqués dans le milieu des motards criminels. Les autopsies et les analyses qui seront effectuées aujourd'hui devraient permettre de connaître les circonstances précises de ces morts suspectes.

Ecstasy: ils retrouvent leur liberté

ARRÊTÉ EN POSSESSION d'une bonne quantité de stupéfiants près du Centre Molson la veille du jour de l'An, Martin Turbide a retrouvé sa liberté après sa comparution au palais de justice de Montréal, hier.

La juge Rollande Matte a accepté de libérer l'homme de 24 ans, moyennant une caution de 3000 \$. Son acolyte, Mathieu Sauvé, 23 ans, accusé pour sa part de bris de condition, a dû verser une caution de 100 \$ pour retrouver sa liberté. Les deux individus ont été interpellés par des policiers qui surveillaient les alentours du Centre Molson, dans la soirée du 31 décembre, dans le but de débusquer des vendeurs de billets contrefaits pour le party Rave qui s'y tenait. Au lieu de faux billets, les policiers ont trouvé quantité de pilules d'ecstasy, de speed, ainsi que des fioles de kétamine et de GHB dans les poches de Turbide.

Une fillette meurt coincée dans un escalier

Une fillette âgée de cinq ans est morte à Montréal, lundi après-midi, après que sa tête se fut coincée entre les barreaux d'un escalier extérieur. Ce sont les parents de l'enfant qui ont fait la découverte du corps de celle-ci, dans le quartier Tête-aux-vents, dans l'est de Montréal. Ils ont tenté de ranimer la jeune victime, mais en vain. Le décès a été constaté à l'hôpital. Selon les enquêteurs, il s'agit d'un accident. Une autopsie sera quand même pratiquée afin de déterminer les causes du décès de la fillette, dont l'identité n'a pas été rendue publique.

Le Monster Jam annulé par trois fois

Poursuite de 1,6 million contre la RIO

CHRISTIANE DESJARDINS

UN PROMOTEUR d'événements sportifs de l'Illinois, Pace Motor Sports Inc., vient d'intenter une poursuite de 1,6 million contre la Régie des installations olympiques, qui a annulé par trois fois la tenue d'un *Monster Jam*, un spectacle où des camions « monstres » tiennent la vedette.

Dans sa poursuite, Pace allègue que ce genre d'événement avait été tenu avec succès à quelques reprises au cours des années 90 au Stade olympique de Montréal, par l'entreprise United. En 1997, Pace achète les droits du *Monster Jam* de United, et entreprend des pourparlers avec la RIO afin de tenir un tel événement au Stade olympique en 1998. Un contrat est finalement signé et le spectacle doit se tenir le 21 novembre 1998.

Mais voilà qu'en octobre 1998, alors que la publicité va bon train et que les billets ont déjà commencé à se vendre, la RIO avise Pace qu'il y a un retard dans la réfection du toit « olympique » et qu'elle ne pourra garantir une température confortable dans le stade le jour de l'événement. Au mieux, il pourrait faire 37° F, parce que la

toile ne sera pas complètement fermée. Malgré les désagréments causés, Pace accepte de reporter l'événement au 27 mars 1999.

Mais, pépin de taille, le toit du stade s'effondre en janvier 1999 et l'événement doit encore être reporté. Des pourparlers s'engagent pour trouver une autre date, et compenser les pertes encourues par Pace. On fixe finalement l'événement pour le 20 novembre 1999. Échaudé, Pace tient à y inclure une clause d'annulation au montant de 500 000 \$. La RIO se fait tirer l'oreille, mais accepte finalement la clause.

Mais quelques jours plus tard, soit le 3 novembre 1999, la RIO revient sur sa décision. Elle ne veut plus de la clause d'annulation, et annule le spectacle du 20 novembre, allègue Pace.

Pace et la RIO ont tenté de régler le litige, sans succès, si bien que Pace se tourne maintenant vers les tribunaux. L'entreprise réclame près de 1,6 million au total, incluant les 500 000 \$ de la clause d'annulation. Le reste va en dépenses, pertes de revenus et de réputation.

VACANCES / VOYAGE



Le Zocalo, au coeur du centre historique de Mexico.



Le Musée national d'anthropologie de Chapultepec, sans contredit le musée le plus réputé du Mexique.

PHOTOS : PASCAL NORMANDIN

Extravagante et généreuse Mexico

Colosse parmi les grandes, la métropole de l'Amérique ne se laisse pas apprivoiser facilement

PASCAL NORMANDIN
collaboration spéciale

DU HAUT DES 43 étages de la Torre Latinoamericana, le spectacle des Boeing perçant les nuages est à couper le souffle. Les rares jours où la ville respire moins de smog que de coutume, l'observatoire offre un cliché carte postale du puzzle des quartiers entassés dans le creuset que forme le « Distrito Federal ».

Parce qu'elle offre en un seul et même espace un condensé fascinant du métissage culturel mexicain, la Plaza de la Constitución est toute désignée pour débiter une tournée dans la capitale. Rebaptisée simplement Zócalo ou « piédestal » au fil des ans, la grande place marque le passage successif des Aztèques et, plus tard, des hordes de conquistadors venus d'outre-mer propager la Bonne Nouvelle à grands coups de mousquets.

Selon la légende, les premiers y avaient élu domicile après une longue période de nomadisme ; les seconds, avec Cortés en tête, établirent là le siège du gouvernement et de l'église au plus fort d'un génocide qui bouleversa la démographie du territoire. Bordé d'une part par la magnifique cathédrale Metropolitana, de l'autre par le palais national et le temple Mayor, le Zócalo constitue un unique trésor archéologique encore aujourd'hui source de découvertes et d'émerveillement.

Paseo de la Reforma

Au milieu du XIX^e siècle, après une guerre civile sanglante qui dura près de cinq ans, le peuple mexicain est de nouveau déchiré entre le gouvernement de Juárez, l'interventionnisme des États-Unis naissants et les ambitions politiques de Maximilien d'Autriche. Mandaté par Napoléon III, qui dirige de Paris les visées colonialistes de la France, Maximilien doit développer un nouvel ordre social pour la capitale. Il met sur pied un vaste projet urbanistique inspiré

par les travaux d'Hausmann, qui saurait relier les extrémités de la cité et définir ses principaux quartiers.

Le projet prend d'abord la forme d'un grand boulevard, qui deviendra l'artère centrale de Mexico. Longue succession d'ambassades, de sièges sociaux, d'hôtels et de boutiques de luxe, la Paseo de la Reforma vit le flot constant d'un trafic sans commune mesure. En son long parcours, de Tlatelolco à Chapultepec, les monuments et sculptures sont légion, qui relatent l'histoire bouleversante et mouvementée de la République. Entre autres, mentionnons la statue de Christophe Colomb et l'Ange gardien de l'Indépendance, magnifique ode à la liberté, inaugurée au début du XX^e siècle.

San Angel

Certains l'attribuent aux vieux chemins pavés et à l'architecture des luxueuses demeures, d'autres soulignent l'effet bienfaisant d'une nature omniprésente et luxuriante à souhait ; certes, le charme de San Angel est bien réel, enchanteur même, comme quoi la toponymie ne tient pas que du hasard.

Autrefois verger, royaume des carmelites et des riches propriétaires terriens, ce quartier est encore aujourd'hui synonyme de prospérité. Paradis du butinage, San Angel regorge de terrasses et de bistros sympathiques, de parcs où il fait bon se prélasser. Les amateurs

d'art y trouveront leur plaisir, quelques galeries d'art et centres culturels ayant été aménagés çà et là, au sein de magnifiques propriétés d'inspiration coloniale.

Zona Rosa

Les guides un peu poussiéreux parlent d'un endroit branché, jet set même. C'est vrai que dans les

cafés et les petites boutiques où il fait bon flâner.

Chapultepec

À l'extrémité de Paseo de la Reforma, une colline verdoyante se démarque de l'horizon. C'est Chapultepec, oasis de verdure et de culture à nulle autre pareille, abritant la maison officielle du président ainsi que de nombreux musées d'État, dont le plus célèbre est sans aucun doute le Museo Nacional de Antropología, inauguré en 1964.

Les forêts de Chapultepec sont riches, mouillées de lacs, peuplées d'arbres centenaires majestueux. D'un musée à un autre, entre les parcs d'attractions, le zoo et les espaces de jeu, on y découvre, presque sauvage, en bordure des quartiers cossus et de quelques hauts lieux de la gastronomie. C'est à Chapultepec qu'on fait le plein d'air frais, à l'instar des familles nombreuses qui font de ces balades un rendez-vous hebdomadaire.

Coyoacan

En langage aztèque, Coyoacan signifie « placé aux coyotes ». Ceux-ci ont quitté les lieux depuis le temps, sans doute apeurés par les cris persistants du roi Cuauhtemoc. On dit en effet que c'est à Coyoacan que l'empereur aztèque aurait été torturé par les Espagnols dans l'espoir d'obtenir un aveu, eux qui croyaient dur comme fer à l'existence d'une caverne d'Ali

Baba regorgeant de trésors.

De longue date, Coyoacan fut le lieu d'épanouissement de l'intelligentsia artistique de Mexico. Leon Trotsky, Frida Kahlo et Diego Rivera sont de ceux qui y avaient élu domicile, attirés là par les marchés publics, les résidences anciennes, les théâtres et les ateliers d'artistes. Où serait-ce l'inverse ? Quoi qu'il en soit, l'endroit respire la tranquillité, bien que les fêtards affirment sans ambages que c'est à Coyoacan qu'il faut fêter la gloire de l'Indépendance, le 16 septembre, armé d'une bouteille d'eau de vie et de quelques citrons...

Universidad

La fresque et la murale sont des traditions bien ancrées à Mexico. Ce riche patrimoine artistique, la ville le doit principalement aux trois grands artistes du XX^e siècle que furent Rivera, Orozco et Siqueiros. Mieux qu'avec tout autre médium, ces artistes ont illustré la volonté d'un changement radical qui régnait après la révolution. Les bâtiments de l'Universidad Nacional Autonoma regorgent de fresques multicolores et de murales majestueuses, qui ont contribué à éveiller le goût de l'art chez plusieurs générations d'étudiants. La visite du campus en vaut la peine, pour l'art public, d'une part, mais également pour voir de ses propres yeux l'immensité d'un établissement où près d'un demi-million de professeurs, d'étudiants et d'employés se retrouvent chaque jour de la semaine.

Le frisson Mexico

Extravagante, bigarrée, nerveuse, généreuse ; les superlatifs ne manquent pas pour décrire Mexico. Chose certaine, la vallée bat à un rythme d'enfer, celui d'une mégalopole éffrayante et séduisante, combien électrisante. Ce parcours est une façon parmi d'autres de l'aborder, voire d'en apprivoiser... quelques aspects.



Le musée-studio Diego Rivera, à San Angel.

années soixante, le boum économique avait conduit à une explosion sans précédent de boîtes de nuit, d'hôtels, de salles de cinéma et de bons restaurants. Le quartier se voulait *in*, les diplomates et familles nanties avaient plié bagage pour laisser la place à l'émergence d'un petit SoHo bien dans le vent.

Les années ont passé ; d'une migration à l'autre, la clientèle s'est métamorphosée, et de même l'ambiance qui règne dans ce coin de la métropole. Malgré cela, le quartier demeure tout ce qu'il y a de sympathique, avec ses rues piétonnières, ses librairies, ses salles de danse... Un demi-siècle plus tard, il fait toujours bon se balader à Zona Rosa ; ses habitants et les touristes apprécient encore et toujours les

années soixante, le boum économique avait conduit à une explosion sans précédent de boîtes de nuit, d'hôtels, de salles de cinéma et de bons restaurants. Le quartier se voulait *in*, les diplomates et familles nanties avaient plié bagage pour laisser la place à l'émergence d'un petit SoHo bien dans le vent.

L'année touristique 2001 s'annonce fertile pour l'Allemagne

COMME DE coutume, le tourisme allemand devrait connaître une année fertile en grands événements susceptibles d'attirer les visiteurs des quatre coins du monde. En voici quelques-uns.

— *Otton le Grand* : une exposition tenue dans la ville saxonne de Magdebourg, siège du premier empereur du Saint Empire romain germanique, Otton I^{er} dit le Grand (912 à 973). Plus de 400 objets médiévaux illustreront la vie personnelle et politique de l'empereur. Ils incluent pierres précieuses et orfèvrerie, reliefs d'ivoire, textiles et pièces de monnaie, cristaux et argenterie ainsi que près de 100 manuscrits et documents originaux. (Du 22 août au 2 décembre.)

— Le mariage princier de Lands-hut : le plus grand festival médiéval en Europe qui a lieu tous les quatre ans dans la ville de Lands-hut en Basse-Bavière. Quelque 2000 résidents en costumes d'époque reconstituent le mariage, en 1475, de Georg, prince de Lands-hut, et de Hedwig, fille de Casimir, roi de Pologne. Les festivités incluent entre autres le cortège nuptial, des tournois de chevaliers, des festins et la vie de camp à l'époque. (Les week-ends du 30 juin au 22 juillet.)

— 26^e exposition fédérale d'horticulture (BuGa) à Potsdam : l'ancien champ d'exercice de l'armée prusse, lequel était encore utilisé avant la réunification des deux Al-

lemagnes par l'armée de l'ancienne Allemagne de l'Est, sera transformé en parc municipal permanent. D'autres terrains, comme les rives envahies par l'herbe de la Havel et des champs autrefois cultivés aux alentours, seront remis en état pour y réaliser les projets gagnants des compétitions nationales pour jardiniers, paysagistes et fabricants d'accessoires de parcs et de jardinage. L'oeuvre des deux experts de l'art horticole Peter Joseph Lenné (paysagiste du XIX^e siècle) et Karl Foerster (jardinier vedette du XX^e siècle) lui, durant les années trente, créa son jardin de 100 000 plantes vivaces) sera remis en valeur.

— Centenaire de Marlene Dietrich. Le public la découvre réellement dans le rôle de Lola dans *L'Ange bleu*, film de Joseph von Sternberg tourné aux studios de Babelsberg près de Berlin en 1930. Plus tard dans la même année, Marlene Dietrich émigre à Hollywood, où elle devint une des plus grandes divas du show business international. Possédant une volonté de fer et une élégance innée, elle sut faire de son visage, de sa voix et de sa façon de s'habiller les symboles d'une image qu'elle ne changea plus jusqu'à sa mort à Paris en 1992. Le nouveau Musée du film de Berlin commémore le centième anniversaire de la vedette la plus légendaire de l'Allemagne par une exposition permanente et renouvelée régulièrement des objets personnels de Marlene. On y trou-

vera des photos, des accessoires, des souliers et des toilettes, ses manteaux et tailleurs ainsi que quelques-unes des 40 malles qui l'accompagnaient pendant ses nombreux voyages. (Ouvert toute l'année, des mardis aux dimanches.)

— De van Gogh à Warhol : le Städelische Kunstinstitut, musée d'art de Francfort, prépare une exposition sur Vincent van Gogh, où l'on verra des toiles du peintre hollandais, exposées avec celles de quelques-uns de ses amis artistes de sa période parisienne, tels que Henri de Toulouse-Lautrec, Georges Seurat et Paul Gauguin. (*Vincent van Gogh et les peintres du Petit Boulevard*, du 8 juin au 2 septembre.) Le musée d'art (Kunsthalle) de Hambourg a choisi Paul Cézanne, Picasso et Emil Nolde, peintre expressionniste allemand, comme attractions principales de son exposition d'art moderne, intitulée *Cézanne, Picasso, Nolde et l'ère moderne*, et présentée du 23 mars au 27 juin. Andy Warhol, un artiste plus contemporain, est le sujet d'une exposition spéciale à la Nouvelle Galerie Nationale de Berlin. (Du 29 septembre au 6 janvier 2002.)

Pour obtenir des renseignements complémentaires sur les événements en Allemagne en 2001, veuillez contacter l'Office national allemand du tourisme au 1 877 315-6237, un nouveau numéro sans frais, ou par courriel à l'adresse gntony@aol.com

CANADA 3000
Centre de service
COMPOSEZ : 514-866-3333
SANS FRAIS : 1-866-377-3030
(Extérieur de Montréal)

MAINTENANT OUVERTS		BIENTÔT OUVERTS	
Les Galeries d'Anjou Centre Rockland	514-856-2717 514-856-2362	Carrefour Laval Centre Eaton	450-972-2921 514-856-2323
Cancun - 7 nuits		Varadero - 7 nuits	
Bravo Club El Mandarin Formule tout compris 13 et 20 janvier	1568\$	Arenas Blancas Formule tout compris 12 et 19 janvier	1298\$
Santo Domingo - 7 nuits		Varadero - 7 nuits	
Barcelo Talanquera Formule tout compris 13 et 20 janvier	1098\$	Dorado Club Resort Formule tout compris Chambre standard 12 et 19 janvier	1158\$
VOLS SEULEMENT (aller-retour)			
Puerto Plata 12 jan, ret 19 jan	649\$	Paris 15 jan, ret 23 ou 30 jan	499\$
Varadero 12 jan, ret 19 jan	548\$	Londres 16 jan, ret 24 jan	499\$
Cancun 13 jan, ret 20 jan	669\$	Vancouver mois de janvier	Prix à partir de 447\$
Santo Domingo 20 jan, ret 27 jan	719\$	Winnipeg mois de janvier	Prix à partir de 419\$
Fort-Lauderdale 16 jan, ret 23 jan	269\$	Toronto mois de janvier	Prix à partir de 217\$
Orlando 7 fév, ret 14 fév	299\$		

Conditions : Les prix aller-retour pour nouvelles réservations seulement sont par personne (en base double pour les forfaits). Les prix incluent les réductions des « Réservés-40 » si applicables et les taxes sauf (la taxe de départ de Cuba et les taxes de location de voiture). Les prix sont sujets aux disponibilités et peuvent changer sans préavis. Surcharges de carburant et de taux de change incluses. Pour autres conditions qui peuvent s'appliquer, consultez la brochure Canada 3000 en vigueur. Les vols sont opérés par Canada 3000 et commercialisés par Consultation Voyage Vacances Ltée.

240 MARCHÉ AUX PUCES

AMPLI OSC, 1200 watts, 550S, TV 19, 120S, Roland M.V. 30, 400S, 514-721-3444. COIFFURE à CIGARES... 225 \$ nég. 514 727-5574. DOIT VENDRE sofa et fauteuil...

240 MARCHÉ AUX PUCES

ORDINATEUR portatif IBM thinkpad 600E PII-366, 650, 131%, acfii, très équipé, grr., 1590 \$, 514-898-8378. ORDI portatif Pentium, Toshiba...

200 MARCHANDISES ET SERVICES

MENUISERIE, gypse, joint, plâtre, peinture, 514-903-4656. ENTREPRENEURS: ENTREPRENEUR GÉNÉRAL résidentiel-commercial-industriel...

310 BUREAUX

COMPTABLE, Firma internationale, Terrebonne, Flexible et polyvalent, DEF demandé. Word, Powerpoint, Internet, CV, au 514-334-1441.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

PLANIFICATEUR DE PRODUCTION: Avec minimum 5 ans d'expérience pour crie ouvrant dans le métal. Expérience du service à la clientèle...

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

TECHNICIEN(N)E en réfrigération ou électroménager, poste permanent, DEF demandé. Envoyer C.V. au: 514-729-1223.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE)S: Auto, temps plein ou partiel, hôpitaux, centre accueil, domicile. Congé samedi. 514-766-3553.

334 SERVICES DOMESTIQUES

PRÉPOSÉ(E) pour dame âgée non autonome. Devra loger. Exp., PDSB, non fumeuse. Cuisine, ménage. 514-989-9103.

200 MARCHANDISES ET SERVICES

220 ANIMAUX

220 ANIMAUX

220 ANIMAUX

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

233 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

250 ENTRETIEN RENOVATION

252 ENTREPRENEURS

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

260 PROFESSIONNELS

265 PRÉPARATION DE CV

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES ET MASSOTHÉRAPIE

310 BUREAUX

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

340 EMPLOIS DIVERS

340 EMPLOIS DIVERS

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

INDEX DES DÉCÈS

ARCAND, Léon: Domaine Laurentien BÉLANGER, Maurice: Montréal BERGERON, Pierre, Spiritain: Montréal BERGERON, Simonne: Laval BERTRAND, J. Lucien (Luke): LaSalle

BLAIN-BOURCIER, Dre Micheline: LaSalle BLONDIN (Chartrand), Berthe: Ste-Dorothée BOULANGER, Marie-Blanche: Montréal BURG, René: Laval

CHARPENTIER (Béliveau), Sonia: St-Eustache CHICOINE (Coté), Armandine: Longueuil CLOUTIER, Ernest: LaSalle

DE BLOIS-DRAVIGNÉ, Monique: Montréal DELFORGE, Margaret (Peggy), née McChristie: LaSalle

DI JULIO, Margherita: Montréal DUROCHER, Mariette: St-Jean-sur-Richelieu FOISY, Gérard: LaSalle

FONTAINE (Blanchette), Esther: LaSalle FOREST, Jean-Paul: Montréal FOURNIER, Marcel: Montréal GAUDREAU, Réjean: Montréal

GRÉGOIRE Rochette, Madeleine: Berthierville HARVEY-CHAVARY, Viola: Montréal JUNEAU, Michèle: Montréal

KIRKPATRICK, John Gildersleeve: Grand Cayman LACASSE, Marie-Claude: Montréal LACASSE-LESTAGE, Rollande: St-Luc

Décès, prières, remerciements

BERGERON, Pierre, Spiritain: Le P. Pierre Bergeron, de la Congrégation du Saint-Esprit, est décédé à Montréal, le 29 décembre 2000, à l'âge de 70 ans.

BERGERON-COURTEMANCHE, Simonne 1911-2001: À Laval, le 1er Janvier 2001, à l'âge de 89 ans, est décédée madame Simonne Courtemanche, épouse de Armand Bergeron.

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc. 2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval le mercredi 3 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

Complexe funéraire Urgel Bourgie 1255, Beaumont, V.M.R. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier 2001 à 11 heures en l'église St-Joseph de Mont-Royal.

Complexe funéraire Urgel Bourgie 1255, Beaumont, V.M.R. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier 2001 à 11 heures en l'église St-Joseph de Mont-Royal.

BLAIN-BOURCIER, Dre Micheline: Le 1er janvier 2001, à l'âge de 61 ans, paisiblement et entourée des siens, est décédée Micheline Blain-Bourcier.

BÉLANGER, Maurice 1923-2000: À Montréal, le 26 décembre 2000, à l'âge de 77 ans, est décédé Maurice Bélanger, époux de feu Gisèle Otis.

BLONDIN-CHARTRAND, Berthe 1907-2001: À la Résidence Ste-Dorothée, le 2 janvier 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Berthe Chartrand, épouse de feu Lucien Blondin.

DIRECTEUR(TRICE) DE LA MAINTENANCE

Responsable de la maintenance de tous genres d'équipements de textile et d'équipements auxiliaires. Préférentiellement avec expérience avec l'équipement de Teinturerie tel que: ramenseur, séchoir tubulaire et ouvert, coupeuse, essoreuse tubulaire, compacteur, velutouse, laineuse et tondeuse.

AVIS OFFRES D'EMPLOIS

Merci à tous les annonceurs de bien vouloir retourner un accusé de réception aux postulants.

GARDERIE ÉDUCATIVE

située à l'ouest de l'île de Montréal (Kirkland) recherche des éducateur(trice)s francophones patient(e)s et chaleureux(ses) pour groupes d'enfants de 2 ans et 3 ans.

GARDERIE ÉDUCATIVE

située à l'ouest de l'île de Montréal (Kirkland) recherche des éducateur(trice)s francophones patient(e)s et chaleureux(ses) pour groupes d'enfants de 2 ans et 3 ans.

BESOIN de professeurs(es), anglais et français.

310 BUREAUX

310 BUREAUX

310 BUREAUX

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

319 VENTE, COMMERCE

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

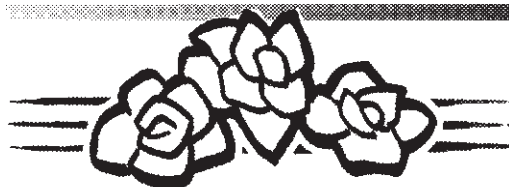
307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

308 GARDERIES

308 GARDERIES

308 GARDERIES

Missing files that are needed to complete this page:

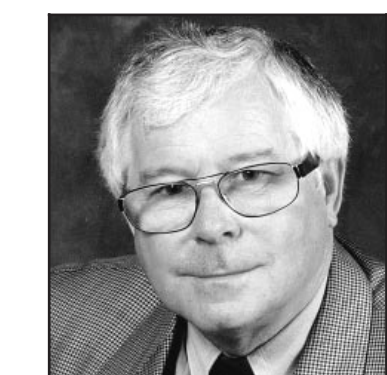


900

Décès, prières, remerciements

BOULANGER-MOYLE, Marie-Blanche
1911 - 2000
À l'Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal, le 21 décembre 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Marie-Blanche Boulanger, veuve de M. Lucien Joly et épouse de M. Michael Moyle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses sœurs: Rose-Aimée, Jeannette, Liliane, de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
le samedi 6 janvier 2001 dès 10 h. Une réunion de prières en chapelle suivra à 14 h en présence des cendres. Nous tenons à souligner le soutien et le professionnalisme du personnel de l'Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal qui a pris soin de Marie-Blanche tout particulièrement la bonté, le dévouement et la compassion dont ont fait preuve les employés et bénévoles qui oeuvrent au 4ième étage Est. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de cette institution seraient appréciés.



BURGY, René
1933 - 2001

À Laval, le 1er janvier 2001, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur René Burgy, époux de madame Michèle Côté. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Alain, Simon (Isabelle Schirmer) et Charles, ses petits-enfants adorés Elisabeth et David, son frère André (Jean) et sa sœur Henriette, ses beaux-frères et belles-sœurs, son fils Robert Burgy, sa cousine Jeanne Fortin ainsi qu'autres neveux, nièces, parents et amis. Il sera exposé au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
le mercredi 3 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval, le jeudi 4 janvier à 14 h. Jeudi, salon ouvert dès 11 h. Des dons à l'Association québécoise de la fibrose kystique seraient appréciés.

CHARPENTIER (Béliveau), Sonia
1968 - 2000

À St-Eustache, le 31 décembre 2000, à l'âge de 32 ans, est décédée Sonia Béliveau, conjointe de Eric Charpentier, fille de Huguette Gardner et de Jean-Claude Béliveau. Elle laisse également ses beaux-parents, Maurice Charpentier et Gaétane Boisvert; deux frères, Stéphane (Chantal Fréchet) et Eric (Maryse Leblanc); ses oncles, tantes, beaux-frères, belles-sœurs et de nombreux amis. Exposée aux salons funéraires:

Guay inc.
1004, chemin Oka, Deux-Montagnes
Une réunion de prières aura lieu ce soir à 20 heures en la chapelle du salon. Visites: mercredi de 14 à 17 heures et de 19 à 20 heures. Des dons à SERCAN district St-Eustache seraient appréciés.



CHICOINE (Côté), Armandine
1922 - 2000

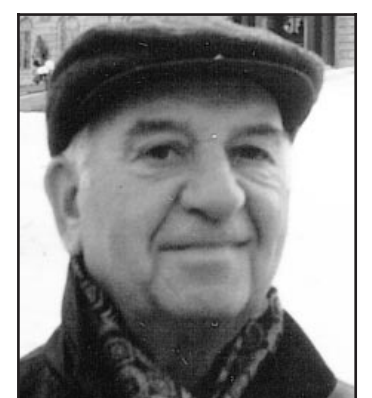
De Longueuil, le 16 décembre 2000, à l'âge de 78 ans, est décédée Armandine Côté, épouse de feu Gabriel Chicoiné. Elle laisse dans le deuil sa sœur Rita, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier 2001 à 11 h en l'église St-Pie X, rue Lavallée, angle Lamarre, Longueuil. La famille accueillera les condoléances 30 minutes avant la cérémonie.

Direction funéraire: La Maison Darche
info@maisondarche.com



L'aide d'aujourd'hui. L'espoir de demain.
Présentement au Canada, une personne sur 13, de plus de 65 ans, est atteinte de la maladie d'Alzheimer et de démences connexes? Pour plus d'information, communiquez avec votre Société Alzheimer locale ou visitez notre site Web au www.alzheimer.ca

Société Alzheimer
* Fondée sur la santé et le vieillissement au Canada



CLOUTIER, Ernest

Très subitement, à sa résidence, est décédé M. Ernest Cloutier. Il était l'époux de Irène Geoffron avec qui il a vécu 53 ans. Un immense chagrin accompagne son épouse Irène, sa fille France, son gendre Réjean Tremblay et ses deux petits-enfants chéris, Julie et Joël. Ses sœurs, Jeanne D'Arc, Annie Paul, Marie-Alice, Ursuline, Aldéa et Elise le regretteront ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

M. Ernest Cloutier était retraité des compagnies Canada Ciment et Esso Imperiale où il travaillait en qualité d'électricien. Son bénévolat au Centre d'accueil Rousselot le rendait heureux, puisqu'il visitait et aidait des bénéficiaires.

Une dernière rencontre aura lieu au salon funéraire:

Giguère & Tomasso inc.
8989, Hochelaga
Montréal
Tél.: 514-351-4370
Fax: 514-351-4373

le mercredi 3 janvier de 19 heures à 22 heures et le jeudi 4 janvier dès 9 heures. Une messe sera célébrée à 11 heures, en l'église Notre-Dame-des-Victoires, 2700, rue Lacordaire. Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



DE BLOIS-DRAVIGNÉ, Monique
1941 - 2000

À Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 59 ans, est décédée madame Monique Dravigné, épouse de monsieur Jean De Blois. Elle a travaillé pendant 35 ans au Ministère des Transports du Gouvernement Fédéral. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Michel, ses frères, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille accueillera parents et amis au Mausolée St-Martin, édifice situé à l'arrière du:

Complexe Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le vendredi 5 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du Mausolée le samedi à 11 h. La famille sera présente à compter de 9 h. Des dons à la Fondation Cité de la Santé seraient appréciés.

DELFORGE, Margaret (Peggy), née Christie
est décédée le 29 décembre 2000. Elle était la chère épouse d'Edmond et la mère de Jason et de feu Diane. Elle laisse également dans le deuil son frère Alec (Vi); ses sœurs feu Mamie et feu Jean et son frère feu Bruce; son neveu Donald Waite (Sheila), sa nièce Debra Viskelis ainsi que de nombreux parents et amis. Le service funéraire aura lieu au:

Complexe funéraire Mont-Royal
1297, chemin de la Forêt, Outremont
(514) 279-6540
le vendredi 5 janvier à 13 heures.

DI JULIO, Margherita
À Montréal, le 2 janvier 2001, à l'âge de 83 ans, est décédée Margherita Di Julio. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Ida, Anna (Donato Pannitti), Elena (Giancarlo Baroni), ses frères: Armando (Paulette Hébert), Joseph (Thérèse Boisvert) ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
175, Jean-Talon Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le vendredi 5 janvier 2001 à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 8 h 30. Au lieu de fleurs, des dons au Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal, seraient appréciés.

DUROCHER, Mariette
1933 - 2000

À St-Jean-sur-Richelieu, le 1er janvier 2001, à l'âge de 67 ans, est décédée Mariette Durocher, fille de feu Gérard Durocher et de feu Aldora Mercier. Elle laisse dans le deuil son frère Jean-Guy (Denise Monette), Louise (Henri-Paul Martel), Nicole, plusieurs neveux et nièces, arrière-neveux et nièces, cousins, cousines et nombreux autres parents et amis.

Les funérailles en présence des cendres seront célébrées le samedi 6 janvier à 11 h au **Centre communautaire St-Eugène**
165, rue Roman, à St-Jean (coin Jacques-Cartier Sud)

suivies de l'inhumation au cimetière de St-Jean. La famille recevra les sympathies au centre, à compter de 10 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Haut-Richelieu seraient appréciés.

"Un remerciement spécial à Lise Dallaire et à son conjoint Yves Durocher."
Direction funéraire:

Claude & Edgar Le Sieur
280, Jacques Cartier Nord
St-Jean-sur-Richelieu

FOISY, Gérard
1917 - 2000

Au centre d'accueil Lasalle, le 28 décembre 2000, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Gérard Foisy, fils de feu Georges Foisy et de feu Séverina Choquette. Il laisse ses frères et sœurs Mariette Foisy (Emilien Leduc), Roger Cossette (Paula Huot), Marcel Cossette (Huguette Bergeron), Denise Cossette (Gaston Leboeuf), sa belle-sœur Mignonne Laperle (feu Paul-Emile Foisy), ses neveux et nièces, parents et amis. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu le jeudi 4 janvier à 16 heures en la chapelle du:

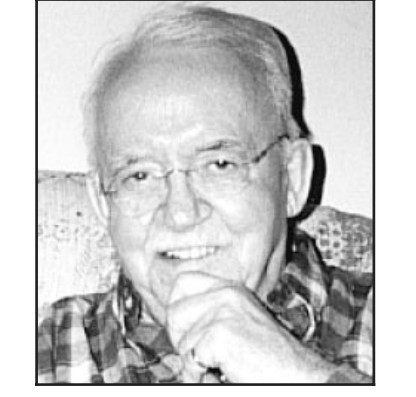
Complexe Angrignon, Alfred Dallaire inc.
7200, boul. Newman, LaSalle
Heures des visites: jeudi de 14 à 16 h. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'organisme de votre choix.



FONTAINE (née Blanchette), Esther

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 30 décembre 2000, à l'âge de 93 ans, est décédée Esther Blanchette, épouse de feu Hormidas Fontaine. Elle laisse dans le deuil sa fille Jacqueline (Laurent Beaulieu); sa petite-fille Marie-France (François Demers); ses sœurs: Yvette (feu Donat Jalbert) et Martine (feu Romuald Coté) ainsi que des parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
745, Crémazie Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier 2001 à 14 heures en l'église St-Alphonse d'Youville et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Heures des visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi dès 12 h 30.



FOREST, Jean-Paul

À Montréal, le 29 décembre 2000, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Jean-Paul Forest, époux de feu Simone Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Hélène), Simon (Suzanne), Jean (Francine), Denise (Jean-Paul), Raymond (Dulce), François (Eva), ses petits-enfants: Alexandre, Guillaume, Catherine, Geneviève, Benoit, David, Olivier, Francis, Elisabeth, Thomas, Virginie, Natalia, Jorge, Geneviève et Jean-Philippe, ses sœurs: Yvette et Estelle, ses frères: Julien et Aimé ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1415, Fleury Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier 2001 à 11 h, en l'église La Visitation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mardi de 19 à 22 h, mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

FOURNIER, Marcel
1952 - 2000

À Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Marcel Fournier. Il laisse dans le deuil son épouse Marjolaine Larose, son fils Julien ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Une réunion de prières aura lieu au complexe le jeudi 4 janvier à 21 h. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Au lieu de fleurs des dons au Fonds de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal, seraient appréciés.

GAUDREAU, Réjean
1935 - 2000

À Montréal, le 29 décembre 2000, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Réjean Gaudreau. Il laisse dans le deuil son épouse Georgette Clément, sa fille Maud, sa mère Alice Savage; sa belle-mère Béatrice Bernatchez; ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magns Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier 2001, à 14 h, en l'église St-Justin. Heures de visite: samedi de 11 h à 13 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

GRÉGOIRE (Rochette), Madeleine
1914 - 2000

Au C.H.S.L.D. Le Château de Berthierville, le 29 décembre 2000, est décédée, à l'âge de 86 ans, Mme Madeleine Rochette, épouse de feu Bernard Grégoire "Sr" demeurant à Berthierville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bernard "Jr" (Nicole Pagé), Jean (Nicole Colombe), Denise (Albert Laprade), Pauline, Françoise (Robert Bouchard), Pierre (Virginia May), Simone (Gaétan Robillard); son frère Jacques Rochette; ses belles-sœurs Annette (Aimé Grégoire) et Madeleine Grégoire. Lui survivent également ses petits-enfants Louise et Marie Grégoire, Caroline et Julie Grégoire, Pascal et Véronique Bourqui, Louis-Pierre et Jean-Charles Grégoire, et Mathieu Robillard; de même que ses arrière-petits-enfants: Marie-Pascale et Jean-Christophe DeGrandpré, Samuel Lemire, ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux parents et amis(es). Mme Madeleine Rochette Grégoire est exposée au:

Centre funéraire Michel Léveillé inc.
770, rue Notre-Dame, Berthierville
Renseignements, téléphone: 450-836-0595
Condolences, télécopieur: 450-836-0597
mardi de 19 à 22 h et mercredi, jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 3 janvier 2001 en l'église Ste-Geneviève de Berthierville à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Direction funéraire Michel Léveillé

HARVEY-CHAVARY, Viola
1922 - 2000

À Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Viola Chavary, épouse de feu Douglas Harvey. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Donna (Gilles Thériault), Sheila (Brian Adams) et Marlene (Don Landry), ses petits-enfants: Marc (Gilberte), Daniel, Alexandre, Keith, Colleen, Wendy, Ashley, une arrière-petite-fille Kayla, ses sœurs: Aurore, Jeannette, Antoinette, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal
Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le jeudi 4 janvier. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

JUNEAU, Michèle

À Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Michèle Juneau. Elle laisse dans le deuil sa fille Sophie Juneau, ses frères et sœurs: Pierre (Bernadette Martin), Rollande (Guy Fernand-Charpagnie), Denis (Réjeanne Lajoie) et Gabrielle (Léonard Garneau). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces, autres parents et amis très chers. La famille accueillera parents et amis au salon funéraire:

Alfred Dallaire inc.
1111, rue Laurier Ouest, Outremont
le dimanche 7 janvier de 13 à 19 h.

KIRKPATRICK, John Gildersleeve, c.r.
1917 - 2000

Le 26 décembre 2000, à l'âge de 83 ans, est décédé John Gildersleeve Kirkpatrick à sa résidence de Grand Cayman. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Irena Slipoushkin Groten, ses enfants Xenia Richardson (Alfred Margulies), Kathleen Nelles (Alan Adelstein), Patricia Groten et feu Joseph William. Fils de feus Herbert Rutherford Kirkpatrick et d'Edna May Nelles, il était le frère de feus Robert Campbell, Joseph, Patricia et Nora (Bryant). M. Kirkpatrick était associé principal d'Ogilvy Renault, et au cours de sa prestigieuse carrière à Montréal, qui s'étend sur plus de quarante ans, il a siégé au conseil d'administration d'un certain nombre de grandes sociétés nationales et internationales. Un service funéraire aura lieu à Grand Cayman le samedi 30 décembre 2000, et un service commémoratif sera célébré à Montréal à une date qui sera annoncée ultérieurement. La famille tient à remercier le Dr Michel White de l'Institut de cardiologie de Montréal et Dre Fiona Foster de Grand Cayman pour leurs soins et leurs nombreuses attentions. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais faites parvenir vos dons à l'Institut de cardiologie de Montréal, 5000, rue Bélanger, Montréal (Québec) H1T 1C8 ou à la St. George's Anglican Church, P.O. Box 1633, Georgetown, Grand Cayman.



LACASSE-LESTAGE, Rollande
1917 - 2000

À St-Luc, au Centre Gertrude-Lafrance, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Rollande Lestage, épouse de M. Hervé Lacasse. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond Lacasse (Céline Paquette), Serge Lacasse (Josée Boudreau), feu Louise Lacasse (Blaise Mongeau), 3 petits-enfants: Annie, Julie, Alexandre, son beau-frère Maurice Lacasse (Léone Cloutière, ses belles-sœurs: Georgette (feu André Granger), Germaine (feu Emmanuel Beauvais), neveux, nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu en présence des cendres, à la Cathédrale de St-Jean-sur-Richelieu, rue Longueuil, le samedi 6 janvier 2001 à 11 h. La famille recevra les sympathies à l'église à compter de 10 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu, 920, boul. du Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu, (Québec), J3B 1B7. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre Gertrude-Lafrance pour leur dévouement à l'égard de notre mère.

Direction funéraire LeSieur & Frère Ltée

LANIEL, Roger

À Ste-Geneviève, le 1er Janvier 2001, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Roger Laniel, époux de feu Marie-Antoinette Paquin. Il laisse dans le deuil sa compagne Cécile Robillard, ses enfants: Claude (Paule Hamel), Francine (Pierre Brunet), Louise, André (Ginette Latreille) et Michel (Sylvie Jean), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, sa belle-sœur Fernande Paradis (feu Oséa Laniel), son beau-frère Jean-Louis Paquin ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
16114, boul. Gouin Ouest, Ste-Geneviève
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier 2001 à 10 h 30, en l'église Ste-Geneviève et de là au cimetière Ste-Geneviève. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi de 9 à 10 h.

LAPIERRE (née Sauvé), Thérèse
1926 - 2000

À Montréal, le 30 décembre 2000, à l'âge de 74 ans, est décédée Thérèse Sauvé, épouse de Germain Lapierre. Elle laisse dans le deuil son fils Jean, sa fille Monique (Jean-Marc Gauthier), ses petits-enfants: Maude et Rachel, ses sœurs: Cécile (André Durocher), Bernadette, son beau-frère Jean-Paul Lapierre (Gabriel Pepin), ses neveux et nièces, ses cousins et cousines et de nombreux amis(es). La famille recevra les condoléances au:

Salon funéraire Alfred Dallaire inc.
3254, Bellechasse, Montréal
le jeudi 4 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 5 janvier à 11 h, en l'église St-François-Solano, 3730, Dandurand et de là au cimetière de Ste-Julie, Verchères.

LAVAUTE, Ursule s.p.
(En religion: S. Marie-Simon)

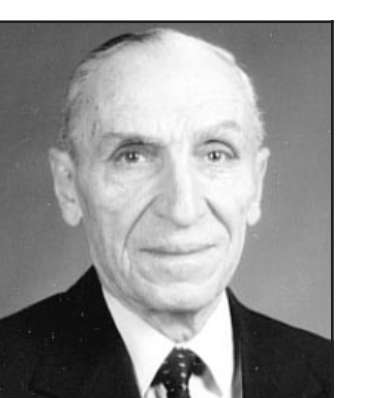
À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Soeur Ursule Lavaute, fille de feu Antoine Lavaute et de Joséphine Trudel. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Irène Bastien (François-Xavier Lavaute) et Mme Marie-Ange Lambert (Henri Lavaute) ainsi que des neveux et nièces, parents et amis(es). La défunte sera exposée le 2 janvier 2001 à 14 h à la

Maison mère des Soeurs de la Providence
5655, rue de Salaberry
Montréal (QC) H4J 1J5
Célébration de la Parole le 2 janvier 2001 à 19 h 45. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 3 janvier à 14 h. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal.
Direction funéraire Alfred Dallaire



LACASSE, Marie-Claude

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 12 décembre 2000, à l'âge de 36 ans, est décédée entourée de sa famille, Marie-Claude Lacasse, fille d'André Lacasse et de dame Lise Roberge. Le service religieux aura lieu en présence des cendres le samedi 6 janvier 2001 à 14h00, à l'église Saint-Thomas-d'Aquin, 2125 rue Louis-Joliet, à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, son conjoint Frédéric Parent, sa fille Virginie Parent, son frère François Lacasse (Marisol Turcot), sa grand-mère Simone Lacasse, sa marraine Andréa Roberge (Guy Dignard), Monsieur Jacques Parent (Madeleine Parent), Martin Parent (Sylvia Woyan), Stéphane Parent (Aline Tremblay), ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent de traduire par un don à l'Association québécoise de la Fibrose Kystique, 2758 chemin Sainte-Foy, bureau 22, Ste-Foy (Québec), G1V1V6.



LAVOIE, Gérard

À l'Hébergement de la Rive de Laval, dans le respect et la dignité, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Gérard Lavoie, époux de Georgette Sigouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Danielle), Gérard (Florence), Jocelyne, Ronald (Francine), Normand, Serge (Madeleine), ses neuf petits-enfants et deux arrière-petits-enfants, sa sœur Solange, son frère Raoul, ses belles-sœurs: Edith et Thérèse ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3845, boul. St-Martin Ouest, Chomedey
Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier 2001 à 14 h, en l'église St-Martin, 4080, boul. St-Martin Ouest, Chomedey et de là au cimetière St-Martin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société d'Alzheimer, seraient appréciés.

Les Cimetières-Jardins
Montréal: 3965, chemin Côte de Liesse, Saint-Laurent
Laval: 2500, avenue Des Perron, Auteuil
Rive-Sud: 8145, chemin Chambly, Saint-Hubert
Renseignements: 735-2025

Procurez-vous votre dossier prévoyance, dès maintenant.

URGEL BOURGIE



900 Décès, prières, remerciements



LAVOIE, Yvon

À Laval, le 23 décembre 2000, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Yvon Lavoie. Il laisse dans le deuil son fils Stéphane, sa conjointe Nicole Faucher, ses frères et sœurs: Adalbert, Rolland, André, Monique, beaux-frères, belles-sœurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3517, boul. Lévesque Ouest
Chomedey, Laval

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 11 h, en l'église St-Maxime. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h 30. Vous pouvez témoigner votre sympathie à la famille par un don à la Fondation des malades du cœur.

LEBLOND (née Sternschuss), Gertrude
1906 - 2000

Dans sa demeure de Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Gertrude Leblond. Outre son époux, Charles Philippe (professeur de biologie cellulaire à l'Université McGill), elle laisse dans le deuil ses enfants: Philippe, Paul, Pierre et Marie-Pascale; ses petits-enfants: Katrin, et Nicolas, Jean-Christophe et Simon, Sabrina et Jacques; son beau-frère Jean-Marie Leblond ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Collins Clarke

5610, Sherbrooke Ouest (coin Marcell)
Heures des visites: jeudi 4 janvier et vendredi 5 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier à 11 h en l'église St-Léon de Westmount. Un service commémoratif suivra à l'église Ste-Lucie et de là inhumation au cimetière de Ste-Lucie des Laurentides.



LECLAIR, Gabrielle (Patry, Marchand)

À la Résidence Laurendeau de Montréal, le premier janvier 2001, est décédée Mme Gabrielle Leclair, née le 22 janvier 1920, épouse en premières noces de feu Léopold Patry et en secondes noces de feu Charles Ludger Marchand. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (André Quinn), Janine (Aaron Kirschbaum), Michèle (Archie Cloutier), Gilles (Stella Béliveau) et Christiane (René Bastien), ses petits-enfants: Stéphanie Quinn (Pierre-Alain Goulet), Paul-André Quinn, Yannick et Alexis Cloutier, Jessica et Dominique Patry, Jean-François et Samuel Bastien, ainsi que son arrière-petit-fils Philippe Goulet. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Simonne et Thérèse Leclair (Bruno Patry), son frère Gaston Leclair (Gabrielle Beauchamp) ainsi que de nombreux neveux et nièces, beaux-frères et belles-sœurs, parents et amis.

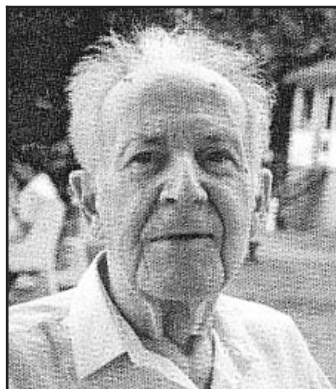
La dépouille sera exposée le jeudi 4 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h ainsi que le vendredi 5 janvier de 13 à 16 h au:

Salon Urgel Bourgie
1255, avenue Beaumont
Ville Mont-Royal

Une célébration religieuse aura lieu au même endroit, à 16 h le vendredi 5 janvier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la Résidence Laurendeau seraient appréciés.

La famille tient à témoigner ses plus sincères remerciements au personnel du 7e étage de la Résidence Laurendeau pour tous les bons soins et la compassion qu'il lui a apportés.

Maman, nous t'aimons!



LEFEBVRE, Xavier

À Montréal, le 30 décembre 2000, à l'âge de 92 ans, est décédé M. Xavier Lefebvre, époux de feu Yvette Beauchamps. Il laisse dans le deuil ses enfants: Claudette, Normand (Manon Lamontagne) et Francine (Yvon Paiment), ses quatre petits-enfants: Stéphane, Nadyne, Frédéric et Valérie, sa belle-sœur Annette Langlois, neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10 300, boul. Pie IX, Montréal-Nord

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle vendredi 5 janvier à 20 h. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 20 h.

LEVESQUE, Dollard

À St-Hubert, le 31 décembre 2000, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Dollard Levesque, époux de Marie-Claire Blouin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: François (Louise), Dominique (Johanne), Thérèse, Louis-Gérard (Manon), Marie, Anne, Esther (Christian), ses 18 petits-enfants, ses 5 arrière-petits-enfants, son frère, le Père Laurent Levesque, c.s.s.r., ses deux sœurs: Marguerite et Colombe, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Urgel Bourgie.
8145, ch. Chambly, St-Hubert

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 14 h, en l'église St-Hubert et de là au cimetière Jardin Urgel Bourgie, Rive-Sud. Heures de visite: mercredi de 19 à 22 h, jeudi à compter de 12 h 30.

LIMOGES (Bouchard), Jeannine

1931 - 2000
À Montréal, le 31 décembre 2000, à l'âge de 69 ans, est décédée Jeannine Bouchard, épouse de Roger Limoges. Outre son époux, elle laisse ses enfants, Suzanne (André), Carole (Richard), Francine (Joce-lynn), Sylvain (Jasmine), Sylvie (Michel), ses petits-enfants, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
4505, Notre-Dame Ouest, Montréal

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 13 heures en l'église St-Zotique et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 10 h.

LOSSON, Georges-Émile

1910 - 2000
À Montréal, le 29 décembre 2000, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Georges-Émile Losson. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Mme Marguerite Devlin Losson. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ainsi que des neveux et nièces, parents et amis.

Direction Alfred Dallaire

MAHER, Donald B.

Paisiblement, à l'hôpital Royal Victoria, le 30 décembre 2000, est décédé dans sa 83e année, Donald B. Maher, époux de Margaret Lawless, père de William (Madonna Aubrecht) et Terrence (Joanne Fletcher), grand-père de Lara, Kacey, Jeremy, Rory et Tyler. Exposé à la résidence funéraire

J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
(514) 639-1511

Les funérailles auront lieu en l'église Resurrection de Our Lord, 34, 34ième Avenue, Lachine, le vendredi 5 janvier à 11 heures. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure au cimetière Champs d'Honneur. Visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.



MATTON (Lafrenière), Marguerite

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, est décédée le 25 décembre 2000, Madame Marguerite Matton (Lafrenière), à l'âge de 93 ans, épouse de feu Jean Matton, demeurant à Montréal. La direction des funérailles a été confiée à la maison:

Magnus Poirier inc.
10 526, boul. St-Laurent, Montréal
(Québec), H3L 2P4

Heures de visite: VENDREDI 5 janvier 2001 de 19 à 22 h et SAMEDI 6 janvier 2001 de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le 6 janvier à 14 h, à l'église Saint-André-Apôtre (10 530, rue Waverly).

Madame Matton laisse dans le deuil ses enfants: France Léonard (Gerry Ferguson) Ste-Thérèse, Pierre (Nicole Faucher) Sherbrooke; Jacques (Andrée Mally) Saint-Javier; Jean (Dolores Fallu); Maria; Marie-Claude Shelso (Jacques Brosseau) Saint-Sauveur. Elle était aussi la mère de feu Margot (Roger Clermont) Phoenix. Elle laisse également ses petits-enfants et leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces. En guise de sympathie, des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur (section SOINS PALIATIFS) 5400, boul. Gouin Ouest, Montréal, H4J 1C5.



MÉNARD, Miville

À l'Hôtel-Dieu de Québec du CHUQ, le 29 décembre 2000, à l'âge de 35 ans, est décédé monsieur Gérard Ménard, fils bien-aimé de monsieur Gérard Ménard et de dame Gertrude Lapointe. Il était également le merveilleux frère de Laurence (Donald Boutin) et de Odile (Gilles Lesage) et l'oncle généreux et formidable de Frédéric Boutin, Raphaël Lesage ainsi que de Guillaume Lesage (son filleul qu'il a tant aimé). Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que plusieurs ami(e)s. Il ne faut pas oublier également sa deuxième famille à qui il a tant donné "Le Groupe Cossette Communications" dont il était Vice-Président National Groupe Conseil McDonald's. Il demeurait à Toronto depuis deux ans. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au funérarium:

Lépine Cloutier Ltée
9255, boul. l'Ormière, Neufchâtel

mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi de 11 à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le jeudi 4 janvier 2001 à 14 h, en l'église St-Ambroise de la Jeune Lorette, (27, rue Racine, Loretteville) et de là au cimetière paroissial. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, 1248, chemin Ste-Foy, bureau 101, Québec, Québec, G1S 2M5, tél.: (418) 682-6387, les formulaires seront disponibles au salon. Pour renseignements: Tél.: (418) 529-3371, Fax: (418) 529-9506 Courriel: lc@lepinecloutier.com

POULIN, Jean-Paul

1925 - 2000
De Kirkland, retraité de Bell Canada, M. Jean-Paul Poulin est décédé le 29 décembre 2000, des suites d'un cancer. Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse Langlois, ses enfants, André (Céline Lortie) et Daniel (Pierre Bruneau), son frère Raymond, ses petits-enfants et son arrière-petite-fille. Une messe sera célébrée le vendredi 5 janvier 2001 à 11 h en l'église St-Joachim, 2, rue Ste-Anne, Pointe-Claire et la famille sera présente pour recevoir les condoléances dès 10 h 30. Une réception suivra au

Salon Collins Clarke
222, autoroute 20 (sortie 49, Cartier)
Pointe-Claire

Si vous le désirez, des dons de messes seraient appréciés.

Direction:
Collins Clarke MacGillivray White

PRUD'HOMME, Yvette (Robitaille)

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 1er janvier 2001, à l'âge de 90 ans, est décédée Yvette Robitaille, épouse de feu Joseph Prud'homme. Elle laisse dans le deuil sa fille Suzanne (Roger Lemaire, décédé), sa petite-fille adorée Marie-Claude ainsi que deux belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, St-Laurent

Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier à 13 heures en l'église St-Laurent et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgie Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 11 h.

RIVARD, Anne-Marie

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 28 décembre 2000, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Anne-Marie Rivard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Marie, Hélène, Jacques (Micheline), Cécile et Aimé, ses petits-enfants: Johanne, Julie, Nathalie, Ghislain, Catherine, Maude et Olivier ainsi que parents et amis. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée.

Direction Urgel Bourgie

ROSS, Dorothée

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, Québec, le dimanche 24 décembre 2000, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Dorothée Gagnon, épouse de feu Leo Ross. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Ross, il n'y aura pas d'exposition, elle a été incinérée. La direction des funérailles a été confiée à la

Résidence funéraire Cass inc.
6, rue Belvidère, Lennoxville
819-564-1750

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles à 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 6 janvier 2001, à 14 h, en l'église Marie-Médiatrice, 3025 rue Gaolt Ouest, Sherbrooke, Québec. Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire à une date ultérieure.

Mme Ross laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Alice Gagnon (feu Maurice Charrier), Hector Gagnon, Gérard Gagnon (feu Berthe Denis), Madeleine Gagnon (Antoine Gagné), Jean-Paul Gagnon (Jacqueline Carrière), Emile Gagnon (Françoise Landry); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gertrude Dussault (feu Fernand Gagnon), Irène Métivier (feu Joseph Gagnon), Michèle Lapolla (feu Marie-Reine Gagnon), Françoise Charest (feu Roland Gagnon), Allen Ross, Laurence Ross (feu Myrle Maskell), Yolande Foley (feu Raymond Ross) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Arsène Gagnon, feu Jeannette Gagnon (Gérard Hallé) et Dolorès Gagnon (Maurice Roy).



ROY (Groleau), Jeanne-D'Arc
1920 - 2000

À la Maison Victor-Gadbois, le 30 décembre 2000, est décédée à l'âge de 80 ans, dame Jeanne-D'Arc Groleau, résidente de Boucherville, épouse de feu Georges-Henri Roy. Elle laisse dans le deuil ses filles Jocelyne (Gérald Parayre) et Marjolaine, ses petits-enfants Mylène et Patrick, ses sœurs Marthe et Madeleine, son amie Florence, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
à l'est de Montarville
(sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 10 h 30, en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville et de là au cimetière de St-Maxime. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h.

SMITH, René

1949 - 2000
À Laval, le 29 décembre 2000, à l'âge de 51 ans, est décédé M. René Smith, époux de Mme Madeleine Grenon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Julie et Benoit, sa mère Marguerite Béliveau, sa sœur Annette (Jean-Claude Thérout) ainsi que ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au:

Complexe Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval

le vendredi 5 janvier de 19 à 22 h et le samedi 6 janvier dès 8 h. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier à 10 h, en l'église St-Noël-Chabanel (8560, de L'Église, Laval), suivi de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul.

ST-GERMAIN (St-Amand), Marielle

À Lachine, le 1er janvier 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Marielle St-Amand, épouse de feu Noël St-Germain, député de 1966 à 1980 à l'Assemblée Nationale du Québec. Elle laisse dans le deuil sa fille Martine, son fils Claude (Line Lalonde) ainsi que ses petits-enfants: Olivier, Jean, Marielle et Xavier. Elle laisse aussi ses sœurs et frères: Rita (Jean-Guy Marcell), Monique (Roméo Lévesque), Roger, (feu Renée Hevey), Marcelle (feu Gerry Boudreau), Mercedes (Raymond Goyette) et Georges (Paule Sirois). La mort les sépare également de ses nombreux neveux et nièces, ses parents et amis. Un ultime hommage pourra lui être rendu à la:

Résidence funéraire J.J. Cardinal
2125, Notre-Dame, Lachine
(514) 639-1511

Les funérailles auront lieu le vendredi 5 janvier à 10 h 30, en l'église Sts-Ange Gardiens, 1400, St-Joseph, Lachine. Heures de visite: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Des dons à la Société canadienne de la Sclérose en plaques (division du Québec), 666, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1500, Montréal, Québec, H3A 1E7, seraient appréciés.



TARDIF (St-Gelais), Jeanne
1911 - 2000

Au Centre hospitalier Pierre-Boucher de Longueuil, le 29 décembre 2000, à l'âge de 89 ans, est décédée Dame Jeanne St-Gelais, enseignante retraitée de Les Méchins - Gaspésie et Montréal, épouse de feu François Tardif. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Hedwige et Estelle (feu Honoré Lemieux), son frère Gérard (Alvénia Simard), ses neveux et nièces, cousins et cousines, parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc
549, Samuel-de-Champlain
à l'est de Montarville
(Sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 14 h en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Jeudi, ouverture du salon à partir de midi.

TOURANGEAU, Marie-Rose

1907 - 2001

À Montréal, le 1er janvier 2001, au C.H.S.L.D. Paul Gouin, est décédée Marie-Rose Tourangeau, 93 ans et 8 mois, fille de feu Georges Tourangeau et de feu Méline Lauzon. Elle laisse sa belle-sœur Yvonne Caya Tourangeau (feu Antoine), ses neveux et nièces, Rita Mathieu (Marcel Brunet), Gilbert Mathieu (son ami Guy Durocher), Réjane Milard (feu Albert Mathieu Jr), familles Tourangeau, Roland (Laurette), Fernand (Lucienne), Jean-Claude (feu Lise), Pauline (Jean Lauson), Yvon, Jacques, Lise (Jean Gaucher), Serge (Suzanne). Les funérailles seront célébrées par le Père Roger Ouimet M.S.S. A., le jeudi 4 janvier à 11 heures en l'église St-Jean-Berchmans, et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Merci, à Raymond et Clément Gagnon de la Résidence Louis-Hémon pour les 7 années passées avec eux, et à Mme Lefort du C.L.S.C. Villaray pour l'immense travail qu'elle a fait, aux médecins, infirmiers (ères), aides et bénévoles du 4e pour leurs bons soins, leur dévouement, leur compréhension et l'accueil, aussi à Mme Gervais et M. Lemieux. De tout coeur, nos plus sincères remerciements. La famille recevra les condoléances à compter de 10 heures.

Direction Alfred Dallaire inc.

TOUTANT-LAVIGNE, Laurianne

1909 - 2001

À Montréal, le 1er janvier 2001, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Laurianne Lavigne, épouse de feu Léopold Toutant. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Renée, Gisèle, Paul, Josette (Guy St-Arnaud), ses 7 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants, sa sœur Sr Blanche Lavigne des Soeurs de La Providence, neveux et nièces, parents et amis. Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu le jeudi 4 janvier à 20 heures au salon

Alfred Dallaire inc.
2645, Henri Bourassa Est, Montréal

Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h.

TRUDEAU, Jean-Louis

1926 - 2000

De Boucherville, le 31 décembre 2000, est décédé M. Jean-Louis Trudeau, époux de Simone Duhamel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils, Pierre (Ilana Berger), Marc (Louise St-Jean) et Martin; ses petits-enfants, Vincent, Lyandre et Alexandre; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au:

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
à l'est de Montarville
(sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Les funérailles auront lieu le jeudi 4 janvier à 15 h 30, en l'église Ste-Famille, 560, Marie-Victorin, Boucherville. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 13 h 30. Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés.



TRUDEL (Piché), Juliette

Au Foyer de Sainte-Thérèse, le 29 décembre 2000, est décédée, à l'âge de 87 ans, Mme Juliette Piché, épouse de feu Thomas Trudel, demeurant à Sainte-Thérèse. La direction des funérailles a été confiée au

Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue, Grand-Mère

Mme Trudel ne sera pas exposée, cependant la famille accueillera parents et ami(e)s à l'église 30 minutes avant le service religieux. Les funérailles auront lieu le samedi 6 janvier en l'église Sainte-Thérèse à 11 h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Mme Trudel laisse dans le deuil: ses enfants Louis-Marc (Annette Condé), Claude (Lise Fecteau), Suzanne (Claude St-Amand), Lucie (Léandre St-Amand), Hermine, Clémence (Roland Cyrenne), Angèle (Jacques Giguère), Jean-Léon (Madeleine Cloutier) ainsi que ses 19 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; sa sœur Yolande (Alfred Vandal); ses frères Henri-Paul (Pauline Rompé), Auguste (Marguerite Légaré), Conrad (Marie Fortin), ses belles-sœurs Mme Rachel Perron, Mme Simone Trudel, Mme Rose-Aimée Aylwin, Soeur Rose Alice Léveillé, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Fondation MIRA seraient appréciés (Fondation MIRA inc., 1820, Rg Nord Ouest, Ste-Madeleine, QC J0H 1S0 Tél.: 450-795-3725, téléc.: 450-795-3388) Pour renseignements: 819-538-3789 Télécopieur: 819-538-0110 Courriel: c.f.pellerin@qc.aira.com



VAILLANCOURT, Gustave

À Fabreville, le 30 décembre 2000, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Gustave Vaillancourt, époux de Mme Pauline Gagnon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Roland (Mona Friolet), Yvon (Rachel Hébert), Nicole (Denis C. Duchesne), Lisette (Yvon Woodrough), Lucille (feu Jean Chouinard), Raynard (Lucie Méthot), treize petits-enfants, quatre arrière-petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Exposé jeudi à 14 h au

Complexe funéraire Goyer Ltée
3495, boul. Dagenais Ouest, Fabreville

Les funérailles auront lieu le vendredi 5 janvier à 11 h en l'église de Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur seraient appréciés. Des remerciements au personnel de la Résidence Riviera à Chomedey, Laval pour les bons soins prodigués.

VAILLANCOURT, Donat

1927 - 2000

À Laval, le 29 décembre 2000, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Donat Vaillancourt, retraité de Nortel Télécom. Il laisse dans le deuil sa conjointe Huguette Dubois, ses enfants: Diane (Glenn), Linda (Gilles), Pierre, Céline (Gaëtan) et Jean (Hélène), ses petits-enfants: Julie, Stéphanie, Olivier, Guillaume, Mark, Adam et Chloé, son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis(es) au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222, boul. des Laurentides, Laval

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle du complexe le jeudi 4 janvier 2001 à 19 h 30. Heures de visite: jeudi de 14 à 19 h 30. Des dons à la Fondation canadienne du Parkinson, seraient appréciés.

Association d'entraide Ville-Marie inc.

CANCER : Soins palliatifs à domicile

Services gratuits

depuis 1973

(514) 272-7200

De quatre à deux perdantes

ANDRÉ TRUDELLE

LE BRIDGE

atrudelle@lapresse.ca

Dans un contrat de 4 Co, à la vue du mort, le déclarant compte une possibilité de quatre perdantes: trois à K et une à Tr. Comment doit-il jouer, après l'entame du Roi de Pi, pour limiter ses perdantes à trois ?

Donneur: Sud			
Vulnérabilité: tous			
NORD			
♠ 10 4			
♥ RV 8			
♦ 7 4 3			
♣ A R 8 7 4			
QUEST		EST	
♠ R D V 7 5	♠ 9 8 6 3 2		
♥ 3 2	♥ 6 5		
♦ A 9 8 6	♦ DV 10		
♣ D 3	♣ V 10 9		
SUD			
♠ A			
♥ A D 10 9 7 4			
♦ R 5 2			
♣ 6 5 2			

